

Berichte und Anträge



Gemeinde Altendorf

VORANSCHLAG UND FINANZPLAN

2023–2026

Gemeindeversammlung:

Mittwoch, 23. November 2022,
20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle,
Burggasse 4

**Diese Broschüre enthält die
ordentliche Darstellung des Vor-
anschlags 2023 nach den zweistelligen
Sachgruppen.**

Interessierte können die detaillierte
Darstellung nach den dreistelligen Sach-
gruppen kostenlos am Schalter der
Einwohnerdienste beziehen oder das
entsprechende Dokument von der
Gemeinde-Homepage www.altendorf.ch
herunterladen. Die Darstellungen und der
entsprechende Detaillierungsgrad richten
sich nach § 5 der Finanzhaushaltsverord-
nung für die Bezirke und Gemeinden.

Anlässlich der Gemeindeversammlung
vom 23. November 2022 wird mit der
vorliegenden Broschüre in der ordent-
lichen Darstellung durch die Beratung
des Voranschlags 2023 geführt.

INHALTSVERZEICHNIS

EINLADUNG ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG / TRAKTANDEN	1
TRAKTANDUM 1	
Wahl der Stimmenzähler	2
TRAKTANDUM 2	
Genehmigung des Voranschlags und des Steuerfusses für das Jahr 2023	
– Gesamtbeurteilung und Antrag des Gemeinderates	2
– Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	5
VORANSCHLAG UND FINANZPLAN 2023–2026	
Gesamtübersicht	6
Kommentare zu Abweichungen	7
ERFOLGSRECHNUNG	
Gestufte Erfolgsausweis	13
Zusammenzug nach Funktionen	14
Funktion und Arten	15
INVESTITIONSRECHNUNG	
Zusammenzug nach Funktionen	26
Funktion und Arten	27
KENNZAHLEN	29
TRAKTANDEN 3–7	
Einbürgerungen	30

EINLADUNG ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG / TRAKTANDEN

Der Gemeinderat Altendorf lädt Sie freundlich zur Gemeindeversammlung vom **Mittwoch, 23. November 2022**, um 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle, Burggasse 4, ein.

TRAKTANDEN

Anträge zu den Traktanden, die nicht der Urnenabstimmung unterliegen

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Genehmigung des Voranschlags und des Steuerfusses für das Jahr 2023

Antrag des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission

3.

4.

5.

Aus Datenschutzgründen wurden die Anträge zur Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts aus der Broschüre entfernt.

6.

7.

Der Voranschlag 2023 sowie die Botschaft zu den weiteren Traktanden werden an alle Haushaltungen verteilt. Zusätzliche Exemplare und die detaillierte Darstellung nach den dreistelligen Sachgruppen können am Schalter der Einwohnerdienste bezogen werden. Ebenso ist der Download von der Homepage www.altendorf.ch oder über den untenstehenden QR-Code möglich.

Die Stimmberechtigten sind eingeladen, an der Gemeindeversammlung teilzunehmen.

Altendorf, 13. Oktober 2022

Für den Gemeinderat Altendorf

Der Gemeindepräsident: Beat Keller

Der Gemeindeschreiber: Roger Spieser



ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

TRAKTANDUM 1

Wahl der Stimmenzähler

TRAKTANDUM 2

ÜBERBLICK VORANSCHLAG 2023

Einleitung

Die vorliegende Broschüre ist nach den gesetzlichen Vorschriften aufgebaut. In der **ordentlichen Darstellung nach Hauptkonten** sind die Voranschlags- und Finanzplan-Zahlen auf zwei Stellen der Kostenarten zusammengefasst. An der Gemeindeversammlung wird mit dieser Kurzversion durch die Beratung des Voranschlags geführt. Eine Version in der **detaillierten Darstellung** (drei Stellen der Kostenarten) kann am Schalter der Einwohnerdienste bezogen oder von der Homepage www.altendorf.ch heruntergeladen werden. Dort ist auch die ordentliche Darstellung online verfügbar.

Im dritten Voranschlag und Finanzplan gemäss HRM2 sind in den Tabellen erstmals die Werte der zuletzt abgeschlossenen Rechnung (Rechnung 2021) als Vergleichsspalte vorhanden.

Prognose 2022

Die Planung der Folgejahre ist stark geprägt vom voraussichtlichen Ergebnis des laufenden Jahres. Die Rechnung 2022 könnte aus aktueller Sicht leicht besser ausfallen, als mit 2'687'000 Franken Aufwandüberschuss budgetiert. Dies dank knappem Erreichen der Steuereinnahmen und Einsparungen, die vor allem daraus resultieren, dass Ausgaben oder Investitionen in die Folgejahre verschoben werden und deshalb die berücksichtigten Abschreibungen und Folgekosten nicht zum Tragen kommen.

Für das Jahr 2022 wurden Einkommens- und Vermögenssteuern sowie Gewinn- und Kapitalsteuern von total 14'504'000 Franken prognostiziert. Stand Anfang September ist anzunehmen, dass dieser Wert nur knapp erreicht werden kann. Bei den natürlichen Personen ist der Ertrag rund 450'000 Franken tiefer, während die juristischen Personen rund 170'000 Franken unter den Erwartungen liegen. Jedoch zeigt die Erfahrung aus den vergangenen Jahren, dass die Steuereinnahmen jeweils im 4. Quartal noch zulegen.

Gesamtübersicht Voranschlag 2023

Bei einem Gesamtaufwand von 25'135'200 Franken und einem Gesamtertrag von 23'273'700 Franken sieht der Voranschlag 2023 einen Aufwandüberschuss von 1'861'500 Franken vor. Die Nettoinvestitionen betragen 9'614'500 Franken.

Erfolgsrechnung 2023

Die Gesamtübersicht auf Seite 6 und der gestufte Erfolgsausweis auf Seite 13 zeigen die Eckdaten des Voranschlags 2023 und der drei nachfolgenden Finanzplanjahre. Folgende Faktoren sind berücksichtigt:

Personalaufwand

Bei der Besoldung des Personals richtet sich die Gemeinde Altendorf nach den Bestimmungen der kantonalen Gesetze und Verordnungen für das Staatspersonal und für die Lehrkräfte an den Volksschulen. Bei den Lehrkräften erfolgen reglementierte Lohnerhöhungen nach Dienstalter. Beim übrigen Personal erfolgen Lohnstufenanstiege gemäss der jährlichen individuellen Leistungsbeurteilung. Aufgrund der gestiegenen Inflation, infolge höherer Energie- und Warenpreise, ist damit zu rechnen, dass der Regierungsrat einen Teuerungsausgleich festlegen wird. Im Voranschlag stehen rund 4% der Lohnsumme für Lohnerhöhungen und Teuerungsausgleich zur Verfügung. Zusätzlich erhöht sich der Personalaufwand durch höhere Entschädigungen für die Behörden und Kommissionen sowie durch Stellenausbau beim Verwaltungs- und Betriebspersonal.

Sach- und übriger Betriebsaufwand

Der Aufwand erhöht sich durch den Anschaffungsbedarf der Feuerwehr sowie durch die Ersatzanschaffung von Fahrzeugen beim Werkdienst und dem Wasserwerk. Nachdem die IT-Infrastruktur der Gemeindeverwaltung seit dem 4. Quartal 2022 an ein Rechenzentrum ausgelagert ist, ergeben sich Verschiebungen von den Anschaffungen und dem Unterhalt zum Informatik-Nutzungsaufwand. Die ansteigenden Energiepreise und die neu gemieteten Kindergartenräume an der Churerstrasse 50 sind für den höheren Budgetbedarf der Liegenschaften verantwortlich.

Abschreibungen Verwaltungsvermögen

Aufgrund der HRM2-Rechnungslegungsvorschriften ist das Verwaltungsvermögen nicht mehr degressiv vom Restwert, sondern linear entsprechend der Nutzungsdauer abzuschreiben. Investitionsprojekte in Ausführung erfordern noch keine Abschreibung. Der Abschreibungsbedarf erhöht sich durch die Investitionen in den Park am See sowie in Strassen- und Abwasserprojekte.

Finanzaufwand

Skonto und Vergütungszinsen bei den Steuern sowie Fremdkapitalzinsen bei notwendigen Finanzierungen gehören zum Finanzaufwand. Der Bau des Parks am See, die abschliessenden Planungen für die Schulraumerweiterung sowie weitere Investitionen werden voraussichtlich zu Fremdmittelbedarf und dadurch zu einem höheren Aufwand für Finanzverbindlichkeiten führen. Auch die veränderte Zinssituation ist zu berücksichtigen.

ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

Transferaufwand

Unter den Transferaufwand fallen u.a. die Pflegefinanzierung und die Krankenkassen-Prämienverbilligung, bei welchen sich der Voranschlag auf die Budgetvorgaben des Kantons stützt. Weiterer Transferaufwand ist der innerkantonale Finanzausgleich. Beim horizontalen Finanzausgleich gehört die Gemeinde Altendorf aufgrund ihrer Steuerkraft weiterhin zu den Gebergemeinden. Der Ausgleich 2023 besteht aus 127'600 Franken Gutschrift aus der Nachkalkulation für das Jahr 2021 und 200'500 Franken Beitrag für das laufende Jahr 2023.

Interne Verrechnungen (Aufwand)

Sie sind vorzunehmen, wenn sie für die genauere Rechnungsstellung gegenüber Dritten und Spezialfinanzierungen, für die Sicherstellung der wirtschaftlichen Aufgabenerfüllung oder für die Vergleichbarkeit von Rechnungen erforderlich sind. Bisherige interne Verrechnungen von Personalkosten entfallen in verschiedenen Kostenstellen, weil durch das eingesetzte Lohnprogramm die Kostenzuteilung monatlich im Lohnlauf direkt erfolgen kann.

Fiskalertrag

Es wird davon ausgegangen, dass sich die Situation der Steuerpflichtigen trotz des wirtschaftlich schwierigeren Umfelds ähnlich entwickelt wie in den vergangenen Jahren. Zudem kann dank anderer Faktoren (u.a. Bautätigkeit mit entsprechendem Zuzug von Steuerpflichtigen) von leicht steigenden Steuereinnahmen ausgegangen werden. Der Gemeinderat beantragt zuhanden der Gemeindeversammlung, den Steuerfuss für das Jahr 2023 auf 85% für natürliche Personen und 70% für juristische Personen zu belassen.

Entgelte

Die Entgelte enthalten Erträge für Benützungsgebühren und Dienstleistungen wie z.B. die jährlichen Wasser-, Abwasser- und Kehrrechtgebühren.

Finanzertrag

Pacht- und Mietzinsen der Liegenschaften im Finanzvermögen sowie Verzugszinsen und übrige Zinserträge gehören zum Finanzertrag.

Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im FK

Der Aufwand der Kostenstelle Zivilschutz kann teilweise durch Entnahme aus der Spezialfinanzierung Schutzraumabgeltungen finanziert werden.

Transferertrag

Einnahmen in den Bereichen Sozialhilfe und Asylwesen sowie die Schülerpauschale des Kantons machen den Hauptanteil des Transferertrags aus.

Interne Verrechnungen (Ertrag)

Interne Verrechnungen im Aufwand werden durch entsprechende Verrechnungen im Ertrag wieder ausgeglichen.

Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im EK

Spezialfinanzierungen und Fonds, die dem Eigenkapital zuzurechnen sind, werden über die Kostenarten 9010 (Ertragsüberschuss) und 9011 (Aufwandüberschuss) ausgeglichen.

Investitionsrechnung 2023

Die Investitionsrechnung stellt die Investitionsausgaben den Investitionseinnahmen gegenüber. Die resultierenden Nettoinvestitionen schaffen Vermögenswerte, die mehrjährig genutzt werden können und Verwaltungszwecken dienen. Die Nettoinvestitionen zeigen sich nach Hauptgruppen wie folgt:

0 Allgemeine Verwaltung	CHF 180'000
Umbau und Erweiterung der Gemeindeverwaltung im Dorfzentrum	
2 Bildung	CHF 1'500'000
Vorprojekt, Baueingabe und Endplanung Schulraumerweiterung	
3 Kultur, Sport und Freizeit	CHF 2'511'000
Ersatz des Kinderbeckens in der Badi sowie Bau und Gestaltung Park am See	
6 Verkehr	CHF 3'295'000
Mehrere Ausbauprojekte, u.a. Sanierungen der Tiergartenstrasse, Letzistrasse, Tschuopisstrasse, Steineggstrasse und Seestrasse	
7 Umweltschutz und Raumordnung	CHF 2'128'500
Investitionen der Kostenstellen Wasserwerk und Abwasserbeseitigung, die zum Teil aus Anschlussgebühren des laufenden Jahres und aus passivierten Anschlussgebühren der Vorjahre gedeckt werden können. Zudem wird in den Hochwasserschutz an der Letzistrasse und in die Revitalisierung des Talbach-Unterlaufs investiert.	

ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

Finanzplanung 2023 bis 2026

Der Voranschlag 2023 und der Finanzplan der drei nachfolgenden Jahre 2024 – 2026 bilden die umfassende Finanzplanung der Jahre 2023 bis 2026. Die Finanzplanung ist ein wichtiges Führungsinstrument des Gemeinderates und dient der Gestaltung der künftigen Investitions-, Steuer- und Finanzpolitik. Basierend auf der vergangenen Finanzentwicklung und unter Einbezug der aktuellen Planungsgrundlagen wird die Entwicklung des Gemeindehaushaltes, im Anschluss an den Voranschlag, für die nächsten drei Jahre prognostiziert. Der Voranschlag 2023 und die Planjahre 2024 bis 2026 basieren auf dem gleichbleibenden Steuerfuss von 85% für die natürlichen Personen und 70% für die juristischen Personen. Der Finanzplan ist rechtlich unverbindlich und kann von den Stimmbürgern lediglich zur Kenntnis genommen werden.

Voraussichtliche Entwicklung des Bilanzüberschusses

Der Bilanzüberschuss per 31. Dezember 2021 weist einen Stand von 18.481 Mio. Franken auf. Werden die voraussichtlichen Ergebnisse der Voranschläge 2022 und 2023 sowie der drei Finanzplanjahre 2024 – 2026 berücksichtigt, verbleibt am 31. Dezember 2026 ein Bilanzüberschuss von 5.933 Mio. Franken.

Spezialfinanzierungen

Bei den Spezialfinanzierungen zeigt sich folgendes Bild:

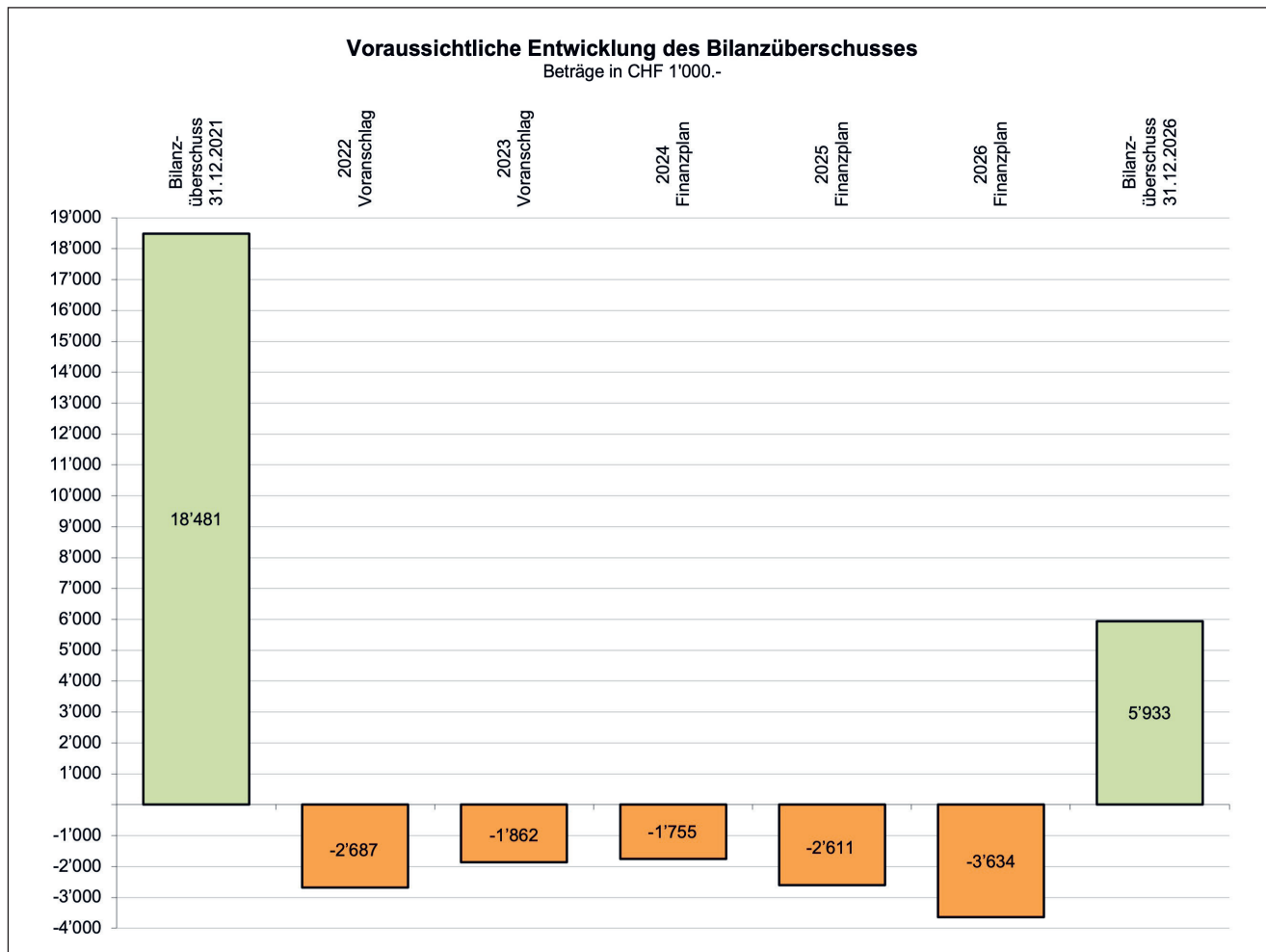
Feuerwehr

Bei gleichbleibenden Ersatzabgaben ergibt sich bei der Feuerwehr ein Aufwandüberschuss von 10'500 Franken, der durch die entsprechende Entnahme aus der Spezialfinanzierung im Eigenkapital gedeckt wird. In den Finanzplanjahren 2024 und 2025 kommt es zu Ertragsüberschüssen, die in die Spezialfinanzierung eingelegt werden. Im Jahr 2026 resultiert ein Aufwandüberschuss.

Gemäss Art. 18 des Feuerwehrreglementes der Gemeinde Altendorf werden die Ersatzabgaben für das Jahr 2023 wie folgt festgesetzt:

Bei steuerbarem Einkommen von

CHF 0.00 bis CHF 10'000.00	CHF 95.00
CHF 10'001.00 bis CHF 25'000.00	CHF 125.00
über CHF 25'000.00	CHF 205.00



ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

Wasserwerk

Der Voranschlag 2023 und der Finanzplan 2024 bis 2026 rechnen mit Defiziten bzw. Entnahmen aus der Spezialfinanzierung zwischen 122'900 und 211'500 Franken. Durch die abnehmenden Anschlussgebühren müssen die passivierten Anschlussgebühren beansprucht werden. Diese sind 2025 voraussichtlich aufgebraucht und Neuinvestitionen müssen zulasten der Erfolgsrechnung abgeschrieben werden.

Die Wassergebühren bleiben bei 40 Franken Grundgebühr und 1.10 Franken Verbrauchsgebühr pro Kubikmeter Wasserbezug. Die zusätzliche Grundgebühr für Sprinkleranlagen bleibt bei 10 Rappen je Liter pro Minute Sprinklerleistung.

Abwasserbeseitigung

Im Abwasserbereich zeigt sich ein ähnliches Bild wie beim Wasserwerk. In Zukunft sind Entnahmen aus der Spezialfinanzierung zwischen 370'900 und 507'000 Franken notwendig und es entsteht hier bereits ab 2023 Abschreibungsbedarf.

Die Abwassergebühren sind mit 37 Franken Grundgebühr und 1.20 Franken Gebühr pro Kubikmeter Wasserverbrauch oder 38.00 Franken pro Einwohnergleichwert im nächsten Jahr gleichbleibend.

Abfallwirtschaft

Der Bereich Abfallwirtschaft kann gemäss Budget 2023 einen Ertragsüberschuss von 6'800 Franken in die Spezialfinanzierung einlegen. In den Folgejahren kommt es weiterhin zu Einlagen.

Die jährliche Entsorgungsabgabe gemäss Art. 6 und Art. 7 des Reglementes über die Abfallentsorgung wird wie im Vorjahr auf 84 Franken festgesetzt.

ANTRAG DES GEMEINDERATES

Der Gemeinderat beantragt:

- a. den Voranschlag der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von 1'861'500 Franken zu genehmigen,
- b. den Voranschlag der Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von 9'614'500 Franken zu genehmigen,
- c. den Steuerfuss für das Jahr 2023 auf 85% einer Einheit für die natürlichen Personen und auf 70% einer Einheit für die juristischen Personen festzusetzen,
- d. den Finanzplan zur Kenntnis zu nehmen.

BERICHT UND ANTRAG

DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss § 50 und § 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden den Voranschlag 2023 (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) als Bestandteil der Finanzplanung 2023–2026 inklusive Steuerfuss für das Voranschlagsjahr beurteilt.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen der Finanzplan sowie der Voranschlag den gesetzlichen Bestimmungen. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeinde erachten wir als nachhaltig.

Den vom Gemeinderat vorgeschlagenen Steuerfuss von 85 Prozent einer Einheit für die natürlichen Personen und von 70 Prozent für die juristischen Personen beurteilen wir als angebracht.

ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag mit einem Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung von 1'861'500 Franken inklusive einem Steuerfuss von 85 Prozent einer Einheit für die natürlichen Personen und von 70 Prozent für die juristischen Personen sowie die Nettoinvestitionen der Investitionsrechnung von 9'614'500 Franken zu genehmigen.

Altendorf, 13. Oktober 2022

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Altendorf

Donato Abbate
Matthias Odermatt
Thomas von Rohr
Roger Wattenhofer

8852 Altendorf, 13. Oktober 2022

Gemeinderat Altendorf

VORANSCHLAG 2023 UND FINANZPLAN 2024-2026

GESAMTÜBERSICHT

Erfolgsrechnung

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
Total betrieblicher Aufwand	22'637'746.63	24'136'800	24'944'800	25'166'400	25'951'100	26'708'000
Total betrieblicher Ertrag	-23'419'716.05	-21'031'500	-22'772'100	-23'312'900	-23'535'400	-23'750'300
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-781'969.42	3'105'300	2'172'700	1'853'500	2'415'700	2'957'700
Finanzaufwand	66'066.80	95'600	190'400	415'900	721'900	1'203'100
Finanzertrag	-502'674.73	-513'900	-501'600	-514'400	-527'000	-527'000
Ergebnis aus Finanzierung	-436'607.93	-418'300	-311'200	-98'500	194'900	676'100
Operatives Ergebnis	-1'218'577.35	2'687'000	1'861'500	1'755'000	2'610'600	3'633'800
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0	0	0	0
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0	0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-1'218'577.35	2'687'000	1'861'500	1'755'000	2'610'600	3'633'800
Total Aufwand	22'703'813.43	24'232'400	25'135'200	25'582'300	26'673'000	27'911'100
Total Ertrag	-23'922'390.78	-21'545'400	-23'273'700	-23'827'300	-24'062'400	-24'277'300

GESAMTÜBERSICHT

Investitionsrechnung

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
Total Investitionsausgaben	3'597'430.24	8'298'000	11'455'000	9'440'000	17'235'000	21'730'000
Total Investitionseinnahmen	-1'660'658.98	-2'089'200	-1'840'500	-1'060'000	-547'300	-200'000
Nettoinvestitionen	1'936'771.26	6'208'800	9'614'500	8'380'000	16'687'700	21'530'000

VORANSCHLAG 2023 UND FINANZPLAN 2024–2026

KOMMENTARE ZU ABWEICHUNGEN

In den Kontobezeichnungen werden folgende Abkürzungen verwendet: VV = Verwaltungsvermögen, FV = Finanzvermögen, n.a.g. = nicht anders genannt

	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2023	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
Alle Kostenstellen				
30 Personalaufwand	410'100	454'900	44'800	Die Sitzungsgelder der Behörden und Kommissionen werden von CHF 30.00 auf CHF 40.00 pro Stunde erhöht.
300 Behörden und Kommissionen				
30 Personalaufwand	3'632'300	4'123'200	490'900	Der Anstieg des Personalaufwands resultiert aus Stellenerweiterungen, die bereits 2022 eingeleitet wurden und nun 2023 für ein ganzes Jahr zu berücksichtigen sind. Auch gibt es die Doppelbesetzung einer Stelle als Folge einer krankheitsbedingten Absenz. Weitere Gründe sind Lohnerhöhungen aufgrund der jährlichen, individuellen Leistungsbeurteilungen und der erwartete Teuerungsanpassung wegen der gestiegenen Inflation. Und zuletzt ergeben sich Verschiebungen von den Löhnen der Lehrpersonen zu den Löhnen des Verwaltungs- und Betriebspersonals, die im Budget 2022 noch nicht berücksichtigt waren.
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	325'300	590'400	265'100	Höhere Energiekosten aufgrund der aktuell gestiegenen Preise.
312 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV				
0110 Legislative				
0110.310 Material- und Warenaufwand	24'000	30'000	6'000	Zunahme der Druckkosten der Gemeindeversammlungs-Broschüren wegen des umfangreicheren Inhalts.
0110.311 Nicht aktivierbare Anlagen	0	4'500	4'500	Ersatzanschaffung Brieföffner- und Zählmaschine für Abstimmungsbüro.
0120 Exekutive				
0120.313 Dienstleistungen Dritter	127'500	42'500	-85'000	Wegfall der 1050-Jahr-Feier. Neuzuzüger-Anlass nur alle zwei Jahre.
0120.317 Spesenentschädigungen	2'500	10'000	7'500	Die Klausurtagung des Gemeinderates findet alle zwei Jahre statt.
0210 Finanz- und Steuerverwaltung				
0210.311 Nicht aktivierbare Anlagen	0	16'500	16'500	Ersatzanschaffung eines Tresors, der höhere Sicherheitsstandards erfüllt. Inklusive Anschluss an die bestehende Alarmanlage.
0210.313 Dienstleistungen und Honorare	75'800	67'900	-7'900	Einführung einer Softwarelösung für das interne Kontrollsystem (IKS) und das Risk-Management im Vorjahr.
0220 Allgemeine Dienste, übrige / Kanzlei				
0220.309 Übriger Personalaufwand	22'700	40'300	17'600	Personalanlässe finden Kostenstellenübergreifend für die Behörden sowie das Verwaltungs- und Betriebspersonal statt. Es erfolgt neu keine Aufteilung, sondern die Verbuchung des gesamten Aufwands zulasten der Kostenstelle Kanzlei.
0220.313 Dienstleistungen und Honorare	311'600	319'700	8'100	Restliche Einführung der Informatiklösung für die Geschäftsverwaltung und Redesign der Gemeinde-Homepage.

VORANSCHLAG 2023 UND FINANZPLAN 2024–2026

KOMMENTARE ZU ABWEICHUNGEN

In den Kontobezeichnungen werden folgende Abkürzungen verwendet: VV = Verwaltungsvermögen, FV = Finanzvermögen, n.a.g. = nicht anders genannt

	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2023	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
0221 Bauverwaltung				
0221.313 Dienstleistungen und Honorare	97'600	146'800	49'200	Neue Schnittstelle zwischen der CMI-Bauverwaltungssoftware der Gemeinde und der kantonalen Bauseuchsplattform eBau sowie Anpassung der CMI-Bauverwaltungssoftware an den neuen Standard des Gebäude- und Wohnungsregisters des Bundes.
0290 Verwaltungsliegenschaften, n.a.g. / Dorfzentrum				
0290.313 Dienstleistungen und Honorare	34'300	44'300	10'000	Planungskosten für die räumliche Erweiterung der Gemeindeverwaltung.
0290.314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	72'000	41'300	-30'700	Einmalaufwand für Umnutzung Schutzraum und Malerarbeiten im Vorjahr.
0290.316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	0	10'500	10'500	Eine 2-Zimmer-Wohnung der drei Wohnungen im Dachgeschoss des Dorfzentrums (Finanzvermögen) wird als Büro für die Gemeindeverwaltung gemietet.
1200 Rechtsprechung				
1200.300 Behörden und Kommissionen	0	16'500	16'500	Umklassierung
1200.301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	17'000	0	-17'000	Alte Darstellung
1400 Allgemeines Rechtswesen / Einwohneramt				
1400.300 Behörden und Kommissionen	0	7'100	7'100	Bei korrekter Verbuchung fallen auch in dieser Kostenstelle Behördenentschädigungen an.
1400.311 Nicht aktivierbare Anlagen	30'000	34'000	4'000	Der Tresor für die sichere Aufbewahrung der hinterlegten Testamente wird erst 2023 angeschafft. Gleichzeitig erfolgt die Ersatzanschaffung eines Tresors für die Bargeld- und Ticketaufbewahrung, der höhere Sicherheitsstandards erfüllt. Inklusive Anschluss an die bestehende Alarmanlage.
1500 Feuerwehr				
1500.311 Nicht aktivierbare Anlagen	55'000	71'000	16'000	Unter anderem zusätzliche Anschaffung von Wassersperre und Pumpe, Rollcontainer, Handfunkgeräte und Bekleidung.
1500.314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	56'200	36'200	-20'000	Die im Vorjahr geplante Umrüstung der Beleuchtung auf LED kann erst im Jahr 2023 ausgeführt werden und wird günstiger als im Budget 2022 berechnet.
1610 Militärische Verteidigung				
1610.314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	1'000	18'000	17'000	Teilersatz der Rollläden beim Schiessstand Chessibach, inkl. Anpassungsarbeiten und elektrische Anschlüsse.
2110 Kindergarten				
	774'100	772'000	-2'100	Weiterhin sechs Kindergartenklassen.
2120 Primarstufe				
	3'416'750	3'420'400	3'650	Im Schuljahr 2022/2023 werden wie im Vorjahr 22 Pirmarschulklassen geführt.
2120.311 Nicht aktivierbare Anlagen	150'600	76'000	-74'600	Anschaffung ICT-Hardware gemäss neuem Medien- und Informatikkonzept erfolgte im Vorjahr.

VORANSCHLAG 2023 UND FINANZPLAN 2024–2026

KOMMENTARE ZU ABWEICHUNGEN

In den Kontobezeichnungen werden folgende Abkürzungen verwendet: VV = Verwaltungsvermögen, FV = Finanzvermögen, n.a.g. = nicht anders genannt

	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2023	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
2170 Schulliegenschaften				
2170.311 Nicht aktivierbare Anlagen	90'500	133'500	43'000	Inklusive 65'000 Franken für die Möbelausstattung des neu gemieteten Kindergartens beim Freihof, Churerstrasse 50.
2170.313 Dienstleistungen und Honorare	222'500	72'500	-150'000	Projektierung Ersatzbau Turnhalle Burggasse im Vorjahr.
2170.314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	222'000	229'300	7'300	Weiterhin hohes Niveau der Unterhaltskosten wegen Erneuerung der Verdunkelung in der Mehrzweckhalle und der Sanierung der Windenaufzüge der Mehrzweckhallen-Bühne. Zudem soll die Küche im Kindergarten Dorf ersetzt werden.
2170.316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	307'700	347'700	40'000	Der Kindergarten in der Bitzi (Churerstrasse 30) wird aufgehoben und neu werden beim Freihof (Churerstrasse 50) Kindergarten-Räumlichkeiten gemietet. Beide Mietverträge waren/sind mit der Genossame Schillingsrüti abgeschlossen.
2180 Tagesbetreuung				
	127'800	133'500	5'700	Erhöhter Personal- und Sachaufwand, aber auch höhere Rückerstattungen durch gesteigerte Nutzung der Angebote der schulergänzenden Betreuung.
2191 Obligatorische Schule, n.a.g.				
2191.313 Dienstleistungen und Honorare	291'050	346'100	55'050	Die Notenverwaltungssoftware muss aufgrund einer Weisung des Kantons auf ein neues Produkt gewechselt werden. Zudem wird der Betrieb der Schuldatenverwaltung durch den Bezirk March nur noch bis Ende Schuljahr 2022/2023 angeboten. Budgetiert sind die Mehrkosten für die Umstellung auf eine Nachfolgelösung.
2200 Sonderschulen				
2200.363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	415'000	360'000	-55'000	Weniger Sonderschulbeiträge aufgrund der Kinderzahl.
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz				
3120.363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	700	9'600	8'900	Einmaliger Beitrag an die Sanierung des Sigristenhauses in Illgau, das durch die Sigristenhaus AG und die Gemeinde Illgau renoviert und umgebaut wird.
3210 Bibliotheken und Literatur				
3210.311 Nicht aktivierbare Anlagen	10'500	2'700	-7'800	Restliche Erweiterung der Möblierung, die im Vorjahr begonnen hat.
3410 Sport				
3410.363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	10'000	40'000	30'000	Einmaliger Investitionsbeitrag an den Tennisclub Lachen für die Erstellung einer Traglufthalle.
3422 Seebad				
3422.311 Nicht aktivierbare Anlagen	11'600	22'100	10'500	Neue Metalltische und Loungemöbel im Restaurationsbereich.
3422.313 Dienstleistungen und Honorare	38'800	19'300	-19'500	Planungshonorar für Ersatz Kinderplanschbecken entfällt.

VORANSCHLAG 2023 UND FINANZPLAN 2024-2026

KOMMENTARE ZU ABWEICHUNGEN

In den Kontobezeichnungen werden folgende Abkürzungen verwendet: VV = Verwaltungsvermögen, FV = Finanzvermögen, n.a.g. = nicht anders genannt

	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2023	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
3423 Freizeitanlage Haab (mit Pumptrack und öff. WC)				
3423.391 Dienstleistungen (interne Verrechnungen)	4'100	20'500	16'400	Die aufgewertete und erweiterte Haab benötigt mehr Pflegeaufwand durch das Werkpersonal.
3424 Park am See	500	113'000	112'500	Nach der Erstellung des Parks am See beginnt ab der 2. Hälfte 2023 die Betriebsphase. Die Hauptkosten umfassen den Abschreibungsaufwand von 81'200 Franken und die Verrechnung des Unterhalts durch das Werkpersonal.
3429 Wanderwege				
3429.314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	46'000	18'000	-28'000	Die Sanierungen aufgrund der Unwetter im Jahr 2021 sind erledigt.
4120 Pflegefinanzierung				
4120.363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1'580'000	1'716'000	136'000	Die Kostensteigerung resultiert aus höheren Gesamtkosten für die Pflegefinanzierung und der veränderten Einwohnerzahl.
4210 Ambulante Krankenpflege				
4900.363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	260'000	326'600	66'600	Beitrag gemäss Budget der Spitex Untermarch in Höhe von 276'600 Franken, ergänzt durch Beiträge an private Spitex-Unternehmen.
5120 Prämienverbilligungen				
5120.363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	601'000	580'000	-21'000	Die Beiträge beruhen zur Hauptsache auf den Budgetberechnungen der Ausgleichskasse Schwyz im Auftrag des Kantons.
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	79'000	102'000	23'000	Der Kantonsrat hat durch die Totalrevision des Gesetzes über Inkassohilfe und Bevorschussung von Unterhaltsbeiträgen den Vollzug der Inkassohilfe an die Ausgleichskasse Schwyz übertragen.
5440 Jugendschutz				
5440.363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1'000'000	420'000	-580'000	Nach den Änderungen des kantonalen Gesetzes über soziale Einrichtungen vom 30. Juni 2022 tragen der Kanton und die Gemeinden die Kosten von Kinderschutzmassnahmen je zur Hälfte. Die Zahl von betreuten Kindern aus Altendorf hat zudem abgenommen.
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe				
5720.463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	-600'000	-1'010'000	-410'000	Die festgelegten Beiträge des Bundes für anerkannte Flüchtlinge und Personen mit Schutzstatus S lassen die Erwartung von höheren Beiträgen zu.

VORANSCHLAG 2023 UND FINANZPLAN 2024–2026

KOMMENTARE ZU ABWEICHUNGEN

In den Kontobezeichnungen werden folgende Abkürzungen verwendet: VV = Verwaltungsvermögen, FV = Finanzvermögen, n.a.g. = nicht anders genannt

	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2023	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
5730 Asylwesen				
5730.313 Dienstleistungen und Honorare	225'000	125'000	-100'000	Andere Verbuchung des Dienstleistungsaufwands für Personen in Obhut (KVG-/VVG-Prämien und Selbstbehalte sowie Zahnarztkosten). Diese Kosten sind neu im Konto 5730.363 abgedeckt.
5730.463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	-280'000	-532'000	-252'000	Die festgelegten Beiträge des Bundes für Asylsuchende lassen die Erwartung von höheren Beiträgen zu.
5790 Fürsorge, n.a.g.				
5790.316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	250'000	360'000	110'000	Durch die kantonale Zuweisung von mehr schutzbedürftigen und asylsuchenden Personen entsteht mehr Bedarf für Unterkünfte, die gemietet werden müssen.
6150 Gemeindestrassen				
6150.311 Nicht aktivierbare Anlagen	6'000	60'000	54'000	Ersatz des Personenwagens für den Werkdienst sowie Neuanschaffung einer Containerpresse für die Abfallsammelstelle.
6150.313 Dienstleistungen und Honorare	96'200	71'000	-25'200	Rückgang des Planungsaufwands.
6150.314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	337'800	413'600	75'800	Inklusive Bau- und Signalisationsmassnahmen für die neuen Tempo-30-Zonen.
6151 Parkplätze				
6151.316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	17'700	25'200	7'500	Miete von zusätzlichen Parkplätzen in der Letzli.
6220 Regionalverkehr				
6220.363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	351'000	370'800	19'800	Abgeltung der Leistungen des öffentlichen Verkehrs gemäss den kantonalen Budgetvorgaben.
7101 Wasserwerk				
7101.901 Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital	-124'000	-211'500	-87'500	Der Aufwandüberschuss des Wasserwerks wird durch Entnahme aus der vorhandenen Reserve gedeckt.
7200 Abwasserbeseitigung				
7200.901 Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital	-203'400	-507'000	-303'600	Der Aufwandüberschuss der Abwasserbeseitigung wird durch Entnahme aus der vorhandenen Reserve gedeckt.
7300 Abfallwirtschaft				
7300.901 Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital	1'800	6'800	5'000	Der Ertragsüberschuss der Abfallwirtschaft wird in die entsprechende Reserve eingelegt.
7410 Gewässerverbauungen				
7410.314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	74'000	2'500	-71'500	Seeufergestaltung am Seeweg im Vorjahr.
7710 Friedhof und Bestattung				
7710.313 Dienstleistungen und Honorare	68'800	78'800	10'000	Inklusive Planung des vorgesehenen Urnenhains im Umfang von CHF 20'000.
7710.314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	18'000	34'500	16'500	Neuanlage Blumenwiese und neue Hecke im Feld N nördlich der Kirche.

VORANSCHLAG 2023 UND FINANZPLAN 2024-2026

KOMMENTARE ZU ABWEICHUNGEN

In den Kontobezeichnungen werden folgende Abkürzungen verwendet: VV = Verwaltungsvermögen, FV = Finanzvermögen, n.a.g. = nicht anders genannt

	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2023	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
7900 Raumordnung				
7900.313 Dienstleistungen und Honorare	85'000	100'000	15'000	Fortsetzung Nutzungsplanung.
9100 Steuern				
9100.400 Direkte Steuern natürliche Personen	-14'175'000	-14'883'000	-708'000	Gleichbleibender Steuerfuss von 85% für die natürlichen Personen. Die Position enthält die Steuern des laufenden Jahres und der Vorjahre. Erhöhung des Budgets aufgrund historischer und aktueller Steuererträge.
9100.401 Direkte Steuern juristische Personen	-953'000	-931'000	22'000	Gleichbleibender Steuerfuss von 70% für die juristischen Personen. Die Position enthält die Steuern des laufenden Jahres und der Vorjahre.
9100.463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	-236'200	-249'700	-13'500	Der Kanton ersetzt den Gemeinden während 12 Jahren ab Inkrafttreten der Steuergesetzrevision 2019 die daraus resultierenden Steuermindereinnahmen bei den juristischen Personen. Der Kantonsbeitrag Ausgleich STAF für das Jahr 2023 beruht auf dem entsprechenden Regierungsratsbeschluss.
9300 Finanz- und Lastenausgleich				
9300.362 Finanz- und Lastenausgleich	23'400	72'900	49'500	Zahlungspflicht an den innerkantonalen Finanzausgleich gemäss Regierungsratsbeschluss vom 28. Juni 2022. Der horizontale Finanzausgleich 2023 beträgt 200'500 Franken. Aus der Nachkalkulation 2021 ergibt sich eine Gutschrift von 127'600 Franken.
9610 Zinsen				
9610.340 Zinsaufwand	32'000	107'000	75'000	Die zunehmenden Investitionen werden vermehrt durch Fremdmittel finanziert werden müssen. Es ergibt sich dadurch ein erhöhter Zinsaufwand. Verstärkt wird diese Erhöhung durch das gestiegene Zinsniveau.

ERFOLGSRECHNUNG

GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
30 Personalaufwand	9'234'611.10	9'407'000	10'002'500	10'417'800	10'816'200	11'242'600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'952'762.57	5'979'100	6'670'200	5'747'700	5'657'000	5'749'500
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	648'706.00	897'000	999'000	1'159'000	1'278'000	1'500'600
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0	0	0	0
36 Transferaufwand	7'361'452.53	7'730'400	7'416'500	7'784'100	8'047'200	8'303'400
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0	0	0	0
39 Interne Verrechnungen	566'778.15	509'800	578'800	589'600	600'600	611'900
90 Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im EK	-126'563.72	-386'500	-722'200	-531'800	-447'900	-700'000
Total betrieblicher Aufwand	22'637'746.63	24'136'800	24'944'800	25'166'400	25'951'100	26'708'000
40 Fiskalertrag	-16'870'322.45	-15'172'000	-15'860'000	-16'385'000	-16'535'000	-16'685'000
41 Regalien und Konzessionen	-22'779.95	-12'000	-14'000	-14'000	-14'000	-14'000
42 Entgelte	-3'265'996.50	-2'970'900	-3'248'200	-3'238'800	-3'268'800	-3'285'800
43 Verschiedene Erträge	-14'596.30	0	0	0	0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spf	-5'471.35	-4'000	-3'700	-4'000	-4'000	-4'000
46 Transferertrag	-2'673'771.35	-2'362'800	-3'067'400	-3'081'500	-3'113'000	-3'149'600
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0	0	0	0
49 Interne Verrechnungen	-566'778.15	-509'800	-578'800	-589'600	-600'600	-611'900
Total betrieblicher Ertrag	-23'419'716.05	-21'031'500	-22'772'100	-23'312'900	-23'535'400	-23'750'300
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-781'969.42	3'105'300	2'172'700	1'853'500	2'415'700	2'957'700
34 Finanzaufwand	66'066.80	95'600	190'400	415'900	721'900	1'203'100
44 Finanzertrag	-502'674.73	-513'900	-501'600	-514'400	-527'000	-527'000
Ergebnis aus Finanzierung	-436'607.93	-418'300	-311'200	-98'500	194'900	676'100
OPERATIVES ERGEBNIS	-1'218'577.35	2'687'000	1'861'500	1'755'000	2'610'600	3'633'800
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0	0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0	0	0	0
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	0.00	0	0	0	0	0
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	-1'218'577.35	2'687'000	1'861'500	1'755'000	2'610'600	3'633'800
Total Aufwand	22'703'813.43	24'232'400	25'135'200	25'582'300	26'673'000	27'911'100
Total Ertrag	-23'922'390.78	-21'545'400	-23'273'700	-23'827'300	-24'062'400	-24'277'300

ERFOLGSRECHNUNG

ZUSAMMENZUG NACH FUNKTIONEN

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'677'420.00	1'928'400	2'042'200	1'948'600	1'994'800	2'063'000
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	350'896.19	444'300	498'700	441'500	435'000	444'800
2 BILDUNG	6'805'813.16	7'699'700	8'054'200	8'218'400	8'659'900	8'957'400
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	513'254.75	514'900	674'600	740'500	601'300	609'000
4 GESUNDHEIT	2'010'765.96	2'030'500	2'216'800	2'276'500	2'322'500	2'368'600
5 SOZIALE SICHERHEIT	2'249'345.59	3'043'800	1'788'300	2'037'400	2'246'000	2'443'200
6 VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG	1'528'354.76	1'767'400	1'900'900	1'712'900	1'731'800	1'837'700
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	511'728.69	635'400	627'000	549'000	680'300	689'600
8 VOLKSWIRTSCHAFT	84'896.45	7'800	5'800	5'800	5'800	6'000
9 FINANZEN UND STEUERN	-16'951'052.90	-15'385'200	-15'947'000	-16'175'600	-16'066'800	-15'785'500
Ertragsüberschuss (-)						
Aufwandüberschuss (+)	-1'218'577.35	2'687'000	1'861'500	1'755'000	2'610'600	3'633'800

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
E Erfolgsrechnung	-1'218'577.35	2'687'000	1'861'500	1'755'000	2'610'600	3'633'800
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'677'420.00	1'928'400	2'042'200	1'948'600	1'994'800	2'063'000
01 Legislative und Exekutive	165'871.55	288'400	227'500	210'300	219'400	213'300
0110 Legislative	47'044.20	48'900	58'300	55'200	54'900	54'200
30 Personalaufwand	15'162.60	18'700	17'000	17'000	17'000	17'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	31'881.60	29'700	40'800	37'700	37'400	36'700
39 Interne Verrechnungen	0.00	500	500	500	500	500
0120 Exekutive	118'827.35	239'500	169'200	155'100	164'500	159'100
30 Personalaufwand	88'779.05	102'000	95'700	97'600	99'500	101'600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	30'048.30	137'500	73'500	57'500	65'000	57'500
02 Allgemeine Dienste	1'511'548.45	1'640'000	1'814'700	1'738'300	1'775'400	1'849'700
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	372'595.65	364'800	389'900	388'000	411'100	431'900
30 Personalaufwand	468'600.70	444'400	460'900	479'600	498'900	519'300
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	66'811.02	76'400	85'000	64'400	68'200	68'600
34 Finanzaufwand	40.48	0	0	0	0	0
42 Entgelte	-32'124.75	-38'000	-38'000	-38'000	-38'000	-38'000
44 Finanzertrag	-9.80	0	0	0	0	0
46 Transferertrag	-89'002.00	-88'000	-88'000	-88'000	-88'000	-88'000
49 Interne Verrechnungen	-41'720.00	-30'000	-30'000	-30'000	-30'000	-30'000
0220 Allgemeine Dienste, übrige / Kanzlei	842'416.74	856'100	944'700	940'700	943'000	960'800
30 Personalaufwand	556'298.70	496'700	584'700	625'600	627'400	646'300
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	300'921.14	360'700	360'000	314'400	314'700	313'400
39 Interne Verrechnungen	7'304.00	6'200	7'500	7'700	7'900	8'100
42 Entgelte	-18'564.10	-7'500	-7'500	-7'000	-7'000	-7'000
46 Transferertrag	-3'543.00	0	0	0	0	0
0221 Bauverwaltung	112'988.13	191'900	178'400	172'200	181'300	191'000
30 Personalaufwand	215'318.00	276'800	237'500	246'900	256'000	265'700
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	118'306.08	115'100	162'300	125'300	125'300	125'300
42 Entgelte	-220'635.95	-200'000	-221'400	-200'000	-200'000	-200'000
0290 Verwaltungsliegenschaften, n.a.g. / Dorfzentrum	129'617.53	208'100	274'300	212'500	215'000	240'900
30 Personalaufwand	25'187.70	29'800	61'700	64'200	66'700	69'400
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	109'547.23	171'900	206'200	141'900	141'900	141'900
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'144.00	10'900	10'900	10'900	10'900	34'100
39 Interne Verrechnungen	6'000.00	6'500	6'500	6'500	6'500	6'500
42 Entgelte	-10'911.40	-8'700	-8'700	-8'700	-8'700	-8'700
44 Finanzertrag	-2'350.00	-300	-300	-300	-300	-300
49 Interne Verrechnungen	-2'000.00	-2'000	-2'000	-2'000	-2'000	-2'000
0291 Verwaltungsliegenschaften, n.a.g. / Breitenhof	53'930.40	19'100	27'400	24'900	25'000	25'100
30 Personalaufwand	2'774.70	2'600	4'000	4'200	4'300	4'400
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	49'242.60	14'900	21'800	19'100	19'100	19'100
39 Interne Verrechnungen	3'100.00	3'100	3'100	3'100	3'100	3'100
41 Regalien und Konzessionen	-186.90	0	0	0	0	0
44 Finanzertrag	0.00	-500	-500	-500	-500	-500
49 Interne Verrechnungen	-1'000.00	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	350'896.19	444'300	498'700	441'500	435'000	444'800
12 Rechtsprechung	6'410.44	10'500	8'300	8'300	8'300	8'300
1200 Rechtsprechung	6'410.44	10'500	8'300	8'300	8'300	8'300
30 Personalaufwand	16'490.00	19'300	17'100	17'100	17'100	17'100
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'192.30	1'200	1'200	1'200	1'200	1'200
42 Entgelte	-11'271.86	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000
14 Allgemeines Rechtswesen	310'575.84	379'600	410'000	372'600	366'500	376'600
1400 Allgemeines Rechtswesen / Einwohnerdienste	148'813.24	172'100	197'500	176'100	186'000	196'100
30 Personalaufwand	216'604.50	218'100	232'500	241'600	251'500	261'600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'310.88	33'600	37'600	7'100	7'100	7'100
36 Transferaufwand	49'621.00	48'000	55'000	55'000	55'000	55'000
42 Entgelte	-120'723.14	-127'600	-127'600	-127'600	-127'600	-127'600
1403 Betreuungswesen	39'400.05	40'000	40'000	40'000	40'000	40'000
30 Personalaufwand	0.05	0	0	0	0	0
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	82'650.00	80'000	80'000	80'000	80'000	80'000
46 Transferertrag	-43'250.00	-40'000	-40'000	-40'000	-40'000	-40'000
1405 Zivilstandsamt	14'504.70	25'000	25'000	25'000	25'000	25'000
36 Transferaufwand	14'504.70	25'000	25'000	25'000	25'000	25'000
1406 Markt-/Wirtschaftswesen	-8'918.15	-11'500	-11'500	-11'500	-11'500	-11'500
41 Regalien und Konzessionen	-8'918.15	-9'000	-9'000	-9'000	-9'000	-9'000
42 Entgelte	0.00	-2'500	-2'500	-2'500	-2'500	-2'500
1408 Grundbuchbereinigung	103'392.00	110'000	115'000	110'000	110'000	110'000
36 Transferaufwand	103'392.00	110'000	115'000	110'000	110'000	110'000
1409 Kataster- und Vermessungswesen	13'384.00	44'000	44'000	33'000	17'000	17'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	27'384.00	44'000	44'000	33'000	17'000	17'000
46 Transferertrag	-14'000.00	0	0	0	0	0
15 Feuerwehr	0.00	0	0	0	0	0
1500 Feuerwehr	0.00	0	0	0	0	0
30 Personalaufwand	148'591.10	146'900	167'200	161'700	161'700	161'700
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	297'184.32	240'500	243'400	240'200	210'500	278'500
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	82'313.00	89'600	20'000	20'000	20'000	20'000
34 Finanzaufwand	1'110.75	1'800	1'800	1'800	1'800	1'800
36 Transferaufwand	4'767.75	4'800	4'800	4'800	4'800	4'800
39 Interne Verrechnungen	41'388.15	22'500	22'500	22'500	22'500	22'500
42 Entgelte	-429'955.60	-436'000	-438'500	-436'000	-436'000	-436'000
44 Finanzertrag	-548.65	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000
46 Transferertrag	-8'050.00	-8'200	-9'700	-14'800	-10'300	-13'900
90 Abschluss Erfolgsrechnung	-136'800.82	-60'900	-10'500	800	26'000	-38'400
16 Verteidigung	33'909.91	54'200	80'400	60'600	60'200	59'900
1610 Militärische Verteidigung	-21'360.45	-2'300	19'400	-400	-400	-400
30 Personalaufwand	1'302.50	2'500	2'000	2'000	2'000	2'000

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	18'907.40	18'300	41'900	22'100	22'100	22'100
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	7'522.00	8'900	7'500	7'500	7'500	7'500
46 Transferertrag	-49'092.35	-32'000	-32'000	-32'000	-32'000	-32'000
1620 Zivilschutz	31'816.91	24'300	27'400	27'900	27'500	27'200
30 Personalaufwand	15'790.35	19'600	18'800	18'900	19'000	19'200
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'207.76	12'700	16'300	16'700	16'200	15'700
36 Transferaufwand	6'363.70	7'000	7'000	7'300	7'300	7'300
42 Entgelte	-73.55	-11'000	-11'000	-11'000	-11'000	-11'000
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-5'471.35	-4'000	-3'700	-4'000	-4'000	-4'000
1621 Sanitätsdienstliches Ersteinsatzelement (SEE)	23'453.45	32'200	33'600	33'100	33'100	33'100
30 Personalaufwand	19'698.00	20'100	23'000	23'000	23'000	23'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'755.45	12'100	10'600	10'100	10'100	10'100
2 BILDUNG	6'805'813.16	7'699'700	8'054'200	8'218'400	8'659'900	8'957'400
21 Obligatorische Schule	6'552'190.91	7'284'700	7'694'200	7'818'400	8'248'900	8'545'400
2110 Kindergarten	809'398.35	774'100	772'000	817'000	862'500	910'200
30 Personalaufwand	998'142.90	959'000	957'800	1'000'100	1'045'600	1'093'300
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	20'467.35	24'000	26'100	26'900	26'900	26'900
36 Transferaufwand	5'851.25	0	0	0	0	0
42 Entgelte	-4'633.90	0	0	0	0	0
46 Transferertrag	-210'429.25	-208'900	-211'900	-210'000	-210'000	-210'000
2120 Primarstufe	3'203'016.24	3'416'750	3'420'400	3'630'900	3'794'500	3'957'700
30 Personalaufwand	3'514'930.65	3'591'600	3'719'300	3'889'200	4'057'800	4'227'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	366'963.44	479'150	386'700	397'200	397'200	401'200
36 Transferaufwand	15'594.55	15'000	21'000	25'000	30'000	30'000
42 Entgelte	-23'596.70	-500	-500	-500	-500	-500
46 Transferertrag	-670'875.70	-668'500	-706'100	-680'000	-690'000	-700'000
2140 Musikschulen	252'264.60	260'000	260'000	260'000	260'000	260'000
36 Transferaufwand	252'264.60	260'000	260'000	260'000	260'000	260'000
2170 Schulliegenschaften	1'292'672.44	1'764'300	2'009'700	1'866'300	2'055'300	2'089'700
30 Personalaufwand	590'096.00	628'600	758'900	789'400	827'100	863'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	691'340.59	1'039'100	1'150'200	968'900	1'118'900	1'116'100
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	68'993.00	155'200	155'200	161'200	161'200	161'200
39 Interne Verrechnungen	49'908.00	53'100	51'100	52'400	53'700	55'000
42 Entgelte	-3'970.25	-7'100	-7'100	-7'000	-7'000	-7'000
44 Finanzertrag	-5'926.75	-14'000	-7'000	-7'000	-7'000	-7'000
49 Interne Verrechnungen	-97'768.15	-90'600	-91'600	-91'600	-91'600	-91'600
2180 Tagesbetreuung	88'544.28	127'800	133'500	148'800	156'000	173'700
30 Personalaufwand	329'605.80	302'200	404'200	420'700	437'900	455'600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	29'711.68	48'100	60'300	59'100	59'100	59'100
39 Interne Verrechnungen	84'000.00	84'000	85'000	85'000	85'000	85'000
42 Entgelte	-354'773.20	-300'500	-410'000	-410'000	-420'000	-420'000
49 Interne Verrechnungen	0.00	-6'000	-6'000	-6'000	-6'000	-6'000

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
2190 Schulleitung	488'848.33	470'100	571'400	586'400	609'500	636'000
30 Personalaufwand	492'588.10	463'600	560'200	575'800	598'900	625'400
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	9'557.23	17'100	21'800	21'200	21'200	21'200
42 Entgelte	-3'297.00	-600	-600	-600	-600	-600
49 Interne Verrechnungen	-10'000.00	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000
2191 Obligatorische Schule, n.a.g.	417'446.67	471'650	527'200	509'000	511'100	518'100
30 Personalaufwand	13'031.00	21'100	22'500	23'500	23'600	24'600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	315'701.22	337'550	391'700	370'500	371'500	376'500
36 Transferaufwand	91'734.45	116'000	116'000	118'000	119'000	120'000
42 Entgelte	-3'020.00	-3'000	-3'000	-3'000	-3'000	-3'000
22 Sonderschulen	253'622.25	415'000	360'000	400'000	411'000	412'000
2200 Sonderschulen	253'622.25	415'000	360'000	400'000	411'000	412'000
36 Transferaufwand	253'622.25	415'000	360'000	400'000	411'000	412'000
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	513'254.75	514'900	674'600	740'500	601'300	609'000
31 Kulturerbe	2'660.00	6'800	15'700	6'800	6'800	6'800
3110 Museen und bildende Kunst	1'857.00	4'000	4'000	4'000	4'000	4'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'607.00	3'500	3'500	3'500	3'500	3'500
36 Transferaufwand	250.00	300	300	300	300	300
39 Interne Verrechnungen	0.00	200	200	200	200	200
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz	803.00	2'800	11'700	2'800	2'800	2'800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	163.00	1'900	1'900	1'900	1'900	1'900
36 Transferaufwand	640.00	700	9'600	700	700	700
39 Interne Verrechnungen	0.00	200	200	200	200	200
32 Kultur, übrige	95'810.15	152'000	145'600	285'700	145'900	147'700
3210 Bibliotheken	47'102.65	69'600	61'600	63'500	65'500	67'100
30 Personalaufwand	29'092.15	39'200	36'300	37'700	39'200	40'800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	19'832.60	32'000	26'800	27'300	27'800	27'800
36 Transferaufwand	175.00	200	300	300	300	300
39 Interne Verrechnungen	0.00	200	200	200	200	200
42 Entgelte	-1'997.10	-2'000	-2'000	-2'000	-2'000	-2'000
3220 Konzert und Theater	34'908.35	39'000	39'100	39'200	39'300	39'400
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'408.35	8'200	8'200	8'200	8'200	8'200
36 Transferaufwand	28'500.00	28'500	28'500	28'500	28'500	28'500
39 Interne Verrechnungen	0.00	2'300	2'400	2'500	2'600	2'700
3290 Kultur, n.a.g.	13'799.15	43'400	44'900	183'000	41'100	41'200
30 Personalaufwand	7'073.95	14'400	15'800	15'800	15'800	15'800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'177.20	16'800	16'800	146'800	4'800	4'800
36 Transferaufwand	4'720.00	9'500	9'500	17'500	17'500	17'500
39 Interne Verrechnungen	828.00	2'700	2'800	2'900	3'000	3'100

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
34 Sport und Freizeit	414'784.60	356'100	513'300	448'000	448'600	454'500
3410 Sport	133'357.00	13'300	43'300	13'300	13'300	13'300
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'796.00	4'800	4'800	4'800	4'800	4'800
36 Transferaufwand	129'500.00	10'000	40'000	10'000	10'000	10'000
39 Interne Verrechnungen	0.00	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
42 Entgelte	-939.00	-2'500	-2'500	-2'500	-2'500	-2'500
3420 Freizeit	17'650.80	30'400	32'300	33'300	33'800	34'300
30 Personalaufwand	2'700.80	3'700	3'400	3'400	3'400	3'400
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	3'900	3'900	3'900	3'900	3'900
36 Transferaufwand	14'950.00	15'800	18'000	19'000	19'500	20'000
39 Interne Verrechnungen	0.00	7'000	7'000	7'000	7'000	7'000
3422 Seebad	159'039.90	186'800	198'500	162'900	165'400	168'100
30 Personalaufwand	40'973.10	41'400	42'900	44'400	45'900	47'600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	81'776.90	111'500	111'000	73'000	73'000	73'000
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	4'000	7'200	7'200	7'200	7'200
39 Interne Verrechnungen	36'521.00	29'900	37'400	38'300	39'300	40'300
42 Entgelte	-231.10	0	0	0	0	0
3423 Freizeitanlage Haab (mit Pumptrack und öff. WC)	32'557.15	10'600	30'200	30'700	31'200	31'700
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	14'326.35	8'000	11'200	11'200	11'200	11'200
39 Interne Verrechnungen	19'988.00	4'100	20'500	21'000	21'500	22'000
44 Finanzertrag	-1'757.20	-1'500	-1'500	-1'500	-1'500	-1'500
3424 Park am See	1'144.50	500	113'000	119'600	119'900	120'200
30 Personalaufwand	1'144.50	0	3'100	3'100	3'100	3'100
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	500	16'700	23'000	23'000	23'000
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0	81'200	81'200	81'200	81'200
39 Interne Verrechnungen	0.00	0	12'000	12'300	12'600	12'900
3428 Spielplätze	9'974.20	21'000	21'300	20'100	17'500	17'800
30 Personalaufwand	4'306.20	5'400	5'800	6'000	6'300	6'500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'288.00	10'500	13'000	11'500	8'500	8'500
39 Interne Verrechnungen	2'380.00	5'100	2'500	2'600	2'700	2'800
3429 Wanderwege	61'061.05	93'500	74'700	68'100	67'500	69'100
30 Personalaufwand	8'612.15	10'900	10'600	11'000	11'300	11'800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	20'242.50	54'300	28'300	20'300	18'300	18'300
39 Interne Verrechnungen	40'349.00	32'800	41'300	42'300	43'400	44'500
42 Entgelte	-4'286.60	-1'500	-2'500	-2'500	-2'500	-2'500
46 Transferertrag	-3'856.00	-3'000	-3'000	-3'000	-3'000	-3'000
4 GESUNDHEIT	2'010'765.96	2'030'500	2'216'800	2'276'500	2'322'500	2'368'600
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	1'633'739.60	1'686'100	1'810'000	1'849'000	1'885'000	1'920'000
4120 Pflegefinanzierung	1'539'987.60	1'580'000	1'716'000	1'755'000	1'791'000	1'826'000
36 Transferaufwand	1'539'987.60	1'580'000	1'716'000	1'755'000	1'791'000	1'826'000
4121 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	93'752.00	106'100	94'000	94'000	94'000	94'000
36 Transferaufwand	93'752.00	106'100	94'000	94'000	94'000	94'000

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
42 Ambulante Krankenpflege	344'832.21	297'800	359'800	377'500	386'200	396'800
4210 Ambulante Krankenpflege	313'178.81	260'000	326'600	345'000	355'000	365'000
36 Transferaufwand	313'178.81	260'000	326'600	345'000	355'000	365'000
4220 Rettungsdienste	31'653.40	37'800	33'200	32'500	31'200	31'800
30 Personalaufwand	7'315.50	9'600	6'000	7'300	6'300	7'100
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'783.40	2'200	1'200	2'200	1'900	1'700
36 Transferaufwand	21'554.50	26'000	26'000	23'000	23'000	23'000
43 Gesundheitsprävention	26'827.85	29'100	31'500	32'000	33'300	33'800
4330 Schulgesundheitsdienst	26'827.85	29'100	31'500	32'000	33'300	33'800
30 Personalaufwand	6'758.55	7'100	9'500	9'900	10'200	10'700
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	20'069.30	22'000	22'000	22'100	23'100	23'100
49 Gesundheitswesen n.a.g.	5'366.30	17'500	15'500	18'000	18'000	18'000
4900 Gesundheitswesen n.a.g.	5'366.30	17'500	15'500	18'000	18'000	18'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'751.80	3'500	1'500	4'000	4'000	4'000
36 Transferaufwand	1'614.50	14'000	14'000	14'000	14'000	14'000
5 SOZIALE SICHERHEIT	2'249'345.59	3'043'800	1'788'300	2'037'400	2'246'000	2'443'200
51 Krankheit und Unfall	493'243.65	511'000	490'000	509'000	508'000	506'000
5120 Prämienverbilligungen	493'243.65	511'000	490'000	509'000	508'000	506'000
36 Transferaufwand	601'070.60	601'000	580'000	601'000	602'000	602'000
46 Transferertrag	-107'826.95	-90'000	-90'000	-92'000	-94'000	-96'000
53 Alter + Hinterlassene	11'540.55	2'500	2'500	4'000	5'500	5'500
5310 Alters- + Hinterlassenen- versicherung AHV	11'540.55	2'500	2'500	4'000	5'500	5'500
36 Transferaufwand	11'540.55	6'000	6'000	7'500	9'000	9'000
46 Transferertrag	0.00	-3'500	-3'500	-3'500	-3'500	-3'500
54 Familie und Jugend	1'078'008.42	1'150'000	592'700	648'800	705'800	761'000
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	24'513.30	79'000	102'000	104'000	108'000	110'000
36 Transferaufwand	61'747.90	109'000	122'000	126'000	130'000	134'000
46 Transferertrag	-37'234.60	-30'000	-20'000	-22'000	-22'000	-24'000
5440 Jugendschutz	992'206.80	1'000'000	420'000	470'000	520'000	570'000
36 Transferaufwand	992'206.80	1'000'000	420'000	470'000	520'000	570'000
5450 Leistungen an Familien	61'288.32	71'000	70'700	74'800	77'800	81'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	49'673.32	58'400	59'200	62'000	64'000	66'000
36 Transferaufwand	11'615.00	12'600	11'500	12'800	13'800	15'000

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
57 Sozialhilfe und Asylwesen	666'552.97	1'380'300	703'100	875'600	1'026'700	1'170'700
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	176'606.65	600'000	140'000	222'000	306'000	392'000
36 Transferaufwand	1'100'750.15	1'200'000	1'150'000	1'250'000	1'350'000	1'450'000
46 Transferertrag	-924'143.50	-600'000	-1'010'000	-1'028'000	-1'044'000	-1'058'000
5730 Asylwesen	37'214.45	366'200	27'200	72'500	117'800	143'300
30 Personalaufwand	53'506.25	54'100	55'600	57'700	59'800	62'100
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	79'930.00	225'000	126'500	146'500	166'500	166'500
36 Transferaufwand	225'383.55	440'000	450'000	490'000	530'000	570'000
39 Interne Verrechnungen	0.00	7'100	7'100	7'300	7'500	7'700
42 Entgelte	-96'614.60	-80'000	-80'000	-85'000	-90'000	-95'000
46 Transferertrag	-224'990.75	-280'000	-532'000	-544'000	-556'000	-568'000
5790 Fürsorge, n.a.g.	452'731.87	414'100	535'900	581'100	602'900	635'400
30 Personalaufwand	312'920.50	319'400	313'500	326'200	338'200	350'900
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	371'442.97	335'400	496'100	537'700	557'300	576'900
36 Transferaufwand	3'049.00	4'500	3'900	4'800	4'900	5'000
39 Interne Verrechnungen	11'691.00	7'200	4'900	5'000	5'100	5'200
42 Entgelte	-245'986.30	-251'400	-281'500	-291'600	-301'600	-301'600
46 Transferertrag	-385.30	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	1'528'354.76	1'767'400	1'900'900	1'712'900	1'731'800	1'837'700
61 Strassenverkehr	1'220'904.61	1'369'200	1'483'400	1'290'400	1'304'300	1'402'200
6150 Gemeindestrassen	1'221'333.79	1'366'600	1'471'600	1'286'800	1'300'600	1'398'400
30 Personalaufwand	608'282.65	633'800	635'400	659'200	685'600	710'700
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	595'931.99	541'200	659'000	377'100	377'100	377'100
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	480'818.00	593'800	653'400	735'500	733'900	819'900
42 Entgelte	-17'260.85	-3'000	-5'000	-3'000	-3'000	-5'000
46 Transferertrag	-32'148.00	-29'000	-33'000	-33'000	-33'000	-33'000
49 Interne Verrechnungen	-414'290.00	-370'200	-438'200	-449'000	-460'000	-471'300
6151 Parkplätze	-429.18	2'600	11'800	3'600	3'700	3'800
30 Personalaufwand	720.00	0	1'000	1'000	1'000	1'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	18'480.20	21'700	29'200	21'200	21'200	21'200
39 Interne Verrechnungen	3'207.00	3'600	3'300	3'400	3'500	3'600
44 Finanzertrag	-22'836.38	-22'700	-21'700	-22'000	-22'000	-22'000
62 Öffentlicher Verkehr	275'839.95	360'400	379'700	384'700	389'700	397'700
6220 Regionalverkehr	259'356.45	351'500	371'300	375'300	380'300	388'300
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	500	500	500	500	500
36 Transferaufwand	259'356.45	351'000	370'800	374'800	379'800	387'800
6290 Öffentlicher Verkehr, n.a.g.	16'483.50	8'900	8'400	9'400	9'400	9'400
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	70'299.30	71'200	71'400	71'400	71'400	71'400
42 Entgelte	-53'487.80	-62'300	-63'000	-62'000	-62'000	-62'000
43 Verschiedene Erträge	-328.00	0	0	0	0	0

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
63 Verkehr, übrige	31'610.20	37'800	37'800	37'800	37'800	37'800
6310 Schifffahrt	31'610.20	37'800	37'800	37'800	37'800	37'800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'485.00	1'800	1'800	1'800	1'800	1'800
36 Transferaufwand	30'833.00	36'000	36'000	36'000	36'000	36'000
42 Entgelte	-707.80	0	0	0	0	0
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	511'728.69	635'400	627'000	549'000	680'300	689'600
71 Wasserversorgung	0.00	0	0	0	0	0
7101 Wasserwerk	0.00	0	0	0	0	0
30 Personalaufwand	208'130.10	258'800	265'800	276'500	286'600	297'100
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	323'272.40	353'300	474'200	420'900	340'300	343'800
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0	0	0	20'900	66'100
34 Finanzaufwand	0.00	0	0	0	6'000	27'000
39 Interne Verrechnungen	31'527.00	27'000	32'200	32'900	33'600	34'300
42 Entgelte	-593'968.25	-515'100	-560'700	-564'500	-564'500	-569'500
90 Abschluss Erfolgsrechnung	31'038.75	-124'000	-211'500	-165'800	-122'900	-198'800
72 Abwasserbeseitigung	0.00	0	0	0	0	0
7200 Abwasserbeseitigung	0.00	0	0	0	0	0
30 Personalaufwand	83'245.20	106'500	108'900	112'800	116'800	121'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	251'221.06	171'100	439'100	227'300	165'300	162'300
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	28'800	57'800	129'700	146'600	214'800
34 Finanzaufwand	0.00	0	20'000	65'000	95'000	125'000
36 Transferaufwand	296'354.80	401'000	425'000	401'000	396'000	401'000
39 Interne Verrechnungen	6'221.00	6'000	6'200	6'200	6'200	6'200
42 Entgelte	-567'776.50	-510'000	-550'000	-550'000	-555'000	-555'000
90 Abschluss Erfolgsrechnung	-69'265.56	-203'400	-507'000	-392'000	-370'900	-475'300
73 Abfallwirtschaft	0.00	0	0	0	0	0
7300 Abfallwirtschaft	0.00	0	0	0	0	0
30 Personalaufwand	30'346.70	36'200	29'900	30'600	31'400	32'200
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	134'039.57	160'600	153'600	155'200	155'200	157'200
36 Transferaufwand	99'400.82	85'200	112'000	88'000	90'000	90'000
39 Interne Verrechnungen	106'865.00	103'300	109'300	111'800	114'300	116'900
42 Entgelte	-419'116.00	-383'600	-408'100	-407'300	-407'300	-412'300
46 Transferertrag	0.00	-3'500	-3'500	-3'500	-3'500	3'500
90 Abschluss Erfolgsrechnung	48'463.91	1'800	6'800	25'200	19'900	12'500
74 Verbauungen	21'803.35	74'200	3'100	5'600	65'600	55'600
7410 Gewässerverbauungen	21'803.35	74'200	3'100	5'600	65'600	55'600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	21'803.35	74'200	3'100	5'600	15'600	5'600
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0	0	0	50'000	50'000

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
75 Arten- und Landschaftsschutz	137'743.24	123'100	135'200	131'600	165'800	167'800
7500 Arten- und Landschaftsschutz	137'743.24	123'100	135'200	131'600	165'800	167'800
30 Personalaufwand	35'928.70	29'500	37'600	39'000	40'400	42'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	74'314.19	62'000	62'000	60'000	60'000	60'000
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0	0	0	28'800	28'800
36 Transferaufwand	51'401.65	64'600	64'600	64'600	64'600	65'000
42 Entgelte	-901.30	0	0	0	0	0
46 Transferertrag	-23'000.00	-33'000	-29'000	-32'000	-28'000	-28'000
76 Bekämpfung von Umweltverschmutzung	-7'315.60	80'200	81'300	81'400	81'500	81'600
7690 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	-7'315.60	80'200	81'300	81'400	81'500	81'600
30 Personalaufwand	1'075.25	1'300	2'400	2'500	2'600	2'700
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'609.15	28'900	28'900	28'900	28'900	28'900
36 Transferaufwand	0.00	50'000	50'000	50'000	50'000	50'000
42 Entgelte	-13'000.00	0	0	0	0	0
77 Übriger Umweltschutz	209'553.40	249'200	284'200	257'200	294'200	311'400
7710 Friedhof und Bestattung	126'722.75	163'300	189'800	161'500	197'300	212'700
30 Personalaufwand	14'969.25	17'100	16'900	17'400	18'000	18'600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	83'827.80	100'800	125'600	95'600	125'600	139'100
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'916.00	5'800	5'800	5'800	9'800	9'800
36 Transferaufwand	300.00	0	0	0	0	0
39 Interne Verrechnungen	46'825.00	46'100	48'000	49'200	50'400	51'700
42 Entgelte	-9'847.00	-6'500	-6'500	-6'500	-6'500	-6'500
43 Verschiedene Erträge	-14'268.30	0	0	0	0	0
7790 Umweltschutz, n.a.g.	82'830.65	85'900	94'400	95'700	96'900	98'700
30 Personalaufwand	11'620.65	11'300	13'100	13'300	13'400	13'500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'246.60	16'500	13'500	13'500	13'500	14'000
36 Transferaufwand	22'748.40	22'200	23'200	23'200	23'200	23'200
39 Interne Verrechnungen	43'515.00	35'900	44'600	45'700	46'800	48'000
46 Transferertrag	-300.00	0	0	0	0	0
79 Raumordnung	149'944.30	108'700	123'200	73'200	73'200	73'200
7900 Raumordnung	149'944.30	108'700	123'200	73'200	73'200	73'200
30 Personalaufwand	5'086.35	6'700	6'200	6'200	6'200	6'200
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	125'056.95	86'000	101'000	51'000	51'000	51'000
36 Transferaufwand	20'401.00	16'000	16'000	16'000	16'000	16'000
42 Entgelte	-600.00	0	0	0	0	0
8 VOLKSWIRTSCHAFT	84'896.45	7'800	5'800	5'800	5'800	6'000
81 Landwirtschaft	1'335.40	5'300	5'000	5'000	5'000	5'000
8120 Strukturverbesserungen	1'335.40	5'300	5'000	5'000	5'000	5'000
30 Personalaufwand	2'023.55	3'800	3'500	3'500	3'500	3'500
36 Transferaufwand	1'036.75	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500
42 Entgelte	-1'724.90	0	0	0	0	0

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
82 Forstwirtschaft	2'397.50	500	800	800	800	1'000
8200 Forstwirtschaft	2'397.50	500	800	800	800	1'000
30 Personalaufwand	1'897.50	0	500	500	500	500
34 Finanzaufwand	500.00	500	300	300	300	500
84 Tourismus	94'838.45	4'500	4'500	4'500	4'500	4'500
8400 Tourismus	94'838.45	4'500	4'500	4'500	4'500	4'500
36 Transferaufwand	88'817.45	4'500	4'500	4'500	4'500	4'500
39 Interne Verrechnungen	6'021.00	0	0	0	0	0
85 Industrie, Gewerbe, Handel	0.00	500	500	500	500	500
8500 Industrie, Gewerbe, Handel	0.00	500	500	500	500	500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	500	500	500	500	500
87 Brennstoffe und Energie	-13'674.90	-3'000	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000
8710 Elektrizität	-13'674.90	-3'000	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000
41 Regalien und Konzessionen	-13'674.90	-3'000	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000
9 FINANZEN UND STEUERN	-16'951'052.90	-15'385'200	-15'947'000	-16'175'600	-16'066'800	-15'785'500
91 Steuern	-17'106'024.20	-15'291'700	-15'993'200	-16'517'700	-16'667'700	-16'817'700
9100 Steuern	-17'106'024.20	-15'291'700	-15'993'200	-16'517'700	-16'667'700	-16'817'700
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	-41'418.37	80'000	80'000	80'000	80'000	80'000
34 Finanzaufwand	35'316.62	36'500	36'500	37'000	37'000	37'000
40 Fiskalertrag	-16'870'322.45	-15'172'000	-15'860'000	-16'385'000	-16'535'000	-16'685'000
46 Transferertrag	-229'600.00	-236'200	-249'700	-249'700	-249'700	-249'700
93 Finanz- und Lastenausgleich	289'100.00	23'400	72'900	200'000	200'000	200'000
9300 Finanz- und Lastenausgleich	289'100.00	23'400	72'900	200'000	200'000	200'000
36 Transferaufwand	289'100.00	23'400	72'900	200'000	200'000	200'000
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	-132'084.75	-108'900	-21'700	147'100	405'900	837'200
9610 Zinsen	-8'837.55	11'300	88'300	268'300	538'300	968'300
34 Finanzaufwand	15'925.05	42'000	117'000	297'000	567'000	997'000
44 Finanzertrag	-24'762.60	-30'700	-28'700	-28'700	-28'700	-28'700
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	44'923.80	43'200	51'100	52'400	53'800	55'100
30 Personalaufwand	27'889.15	33'200	33'800	34'700	35'700	36'600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	894.65	800	800	800	800	800
39 Interne Verrechnungen	16'140.00	9'200	16'500	16'900	17'300	17'700
9631 Bürgerheim	-44'226.00	-44'000	-44'000	-44'000	-44'100	-44'100
44 Finanzertrag	-44'226.00	-44'000	-44'000	-44'000	-44'100	-44'100
9632 Ziegelwiese	0.00	400	400	400	400	400
34 Finanzaufwand	0.00	400	400	400	400	400

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
9633 Bisigwis / Suter	1'046.20	-800	-800	-13'300	-25'800	-25'800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	241.50	0	0	0	0	0
34 Finanzaufwand	2'554.70	900	900	900	900	900
44 Finanzertrag	-1'750.00	-1'700	-1'700	-14'200	-26'700	-26'700
9634 N3-Überdeckung (Anteil FV)	-45'593.05	-44'000	-44'000	-44'000	-44'000	-44'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	12'096.95	12'000	12'000	12'000	12'000	12'000
34 Finanzaufwand	9'000.00	9'000	9'000	9'000	9'000	9'000
36 Transferaufwand	247'800.00	250'000	250'000	250'000	250'000	250'000
44 Finanzertrag	-314'490.00	-315'000	-315'000	-315'000	-315'000	-315'000
9635 Hühbergwald	0.00	500	500	500	500	500
34 Finanzaufwand	0.00	500	500	500	500	500
9636 Dorfzentrum (Anteil FV)	-46'131.90	-44'500	-42'200	-42'200	-42'200	-42'200
34 Finanzaufwand	1'548.10	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000
39 Interne Verrechnungen	2'000.00	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000
44 Finanzertrag	-49'680.00	-48'500	-46'200	-46'200	-46'200	-46'200
9637 Breitenhof (Anteil FV)	-33'266.25	-31'000	-31'000	-31'000	-31'000	-31'000
34 Finanzaufwand	71.10	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000
39 Interne Verrechnungen	1'000.00	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
44 Finanzertrag	-34'337.35	-34'000	-34'000	-34'000	-34'000	-34'000
97 Rückverteilungen	-2'043.95	-8'000	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000
9710 Rückverteilungen aus CO₂-Abgabe	-2'043.95	-8'000	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000
46 Transferertrag	-2'043.95	-8'000	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000

INVESTITIONSRECHNUNG

ZUSAMMENZUG NACH FUNKTIONEN

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	0.00	150'000	180'000	200'000	100'000	100'000
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	0.00	0	0	0	0	0
2 BILDUNG	162'924.65	400'000	1'500'000	3'950'000	13'500'000	17'000'000
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	66'523.65	2'500'000	2'511'000	0	0	0
4 GESUNDHEIT	0.00	0	0	0	0	0
5 SOZIALE SICHERHEIT	0.00	0	0	0	0	0
6 VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG	1'355'268.90	2'390'000	3'295'000	640'000	1'200'000	1'150'000
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	352'054.06	768'800	2'128'500	3'590'000	1'887'700	3'280'000
8 VOLKSWIRTSCHAFT	0.00	0	0	0	0	0
9 FINANZEN UND STEUERN	0.00	0	0	0	0	0
Nettoinvestitionen	1'936'771.26	6'208'800	9'614'500	8'380'000	16'687'700	21'530'000

INVESTITIONSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
Investitionsrechnung	1'936'771.26	6'208'800	9'614'500	8'380'000	16'687'700	21'530'000
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	0.00	150'000	180'000	200'000	100'000	100'000
02 Allgemeine Dienste	0.00	150'000	180'000	200'000	100'000	100'000
0290 Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.	0.00	150'000	180'000	200'000	100'000	100'000
50 Sachanlagen	0.00	150'000	180'000	200'000	100'000	100'000
2 BILDUNG	162'924.65	400'000	1'500'000	3'950'000	13'500'000	17'000'000
21 Obligatorische Schule	162'924.65	400'000	1'500'000	3'950'000	13'500'000	17'000'000
2170 Schulliegenschaften	162'924.65	400'000	1'500'000	3'950'000	13'500'000	17'000'000
50 Sachanlagen	332'924.65	400'000	1'500'000	3'950'000	13'500'000	17'000'000
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-170'000.00	0	0	0	0	0
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	66'523.65	2'500'000	2'511'000	0	0	0
34 Sport und Freizeit	66'523.65	2'500'000	2'511'000	0	0	0
3422 Seebad	0.00	100'000	120'000	0	0	0
50 Sachanlagen	0.00	100'000	120'000	0	0	0
3424 Park am See	66'523.65	2'400'000	2'391'000	0	0	0
50 Sachanlagen	66'523.65	2'400'000	2'738'000	0	0	0
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	0.00	0	-347'000	0	0	0
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	1'355'268.90	2'390'000	3'295'000	640'000	1'200'000	1'150'000
61 Strassenverkehr	1'355'268.90	2'390'000	3'295'000	640'000	1'200'000	1'150'000
6150 Gemeinde-/Bezirksstrassen	1'355'268.90	2'390'000	3'295'000	640'000	1'200'000	1'150'000
50 Sachanlagen	1'355'268.90	2'390'000	3'295'000	640'000	1'200'000	1'150'000

INVESTITIONSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	352'054.06	768'800	2'128'500	3'590'000	1'887'700	3'280'000
71 Wasserversorgung	220'276.31	0	0	0	522'700	1'130'000
7101 Wasserwerk	220'276.31	0	0	0	522'700	1'130'000
50 Sachanlagen	707'001.01	880'000	860'000	910'000	920'000	1'230'000
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-486'724.70	-500'000	-860'000	-910'000	-397'300	-100'000
69 Übertrag an Bilanz	0.00	-380'000	0	0	0	0
72 Abwasserbeseitigung	53'732.85	718'800	1'578'500	2'040'000	365'000	1'980'000
7200 Abwasserbeseitigung	53'732.85	718'800	1'578'500	2'040'000	365'000	1'980'000
50 Sachanlagen	928'531.09	1'770'000	2'055'000	1'050'000	250'000	1'000'000
56 Eigene Investitionsbeiträge	129'136.04	158'000	157'000	1'140'000	265'000	1'080'000
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-1'003'934.28	-550'000	-633'500	-150'000	-150'000	-100'000
69 Übertrag an Bilanz	0.00	-659'200	0	0	0	0
74 Verbauungen	0.00	0	500'000	1'000'000	500'000	0
7410 Gewässerverbauungen	0.00	0	500'000	1'000'000	500'000	0
50 Sachanlagen	0.00	0	500'000	1'000'000	500'000	0
75 Arten- und Landschaftsschutz	78'044.90	50'000	50'000	550'000	500'000	0
7500 Arten- und Landschaftsschutz	78'044.90	50'000	50'000	550'000	500'000	0
50 Sachanlagen	78'044.90	50'000	50'000	550'000	500'000	0
77 Übriger Umweltschutz	0.00	0	0	0	0	170'000
7710 Friedhof und Bestattung	0.00	0	0	0	0	170'000
50 Sachanlagen	0.00	0	0	0	0	170'000

KENNZAHLEN

Entwicklung	Rechnung 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025	Finanzplan 2026
Einwohnerzahl						
Ertragsüberschuss (-) / Aufwandsüberschuss (+)	7'149	7'250	7'300	7'350	7'400	7'400
Eigenkapital (+) / Bilanzfehlbetrag (-)						
Finanzierungsüberschuss (-) / Finanzierungsfehlbetrag (+)	-1'218'577	2'687'000	1'861'500	1'755'000	2'610'600	3'633'800
Nettoschuld (+) / Nettovermögen (-)						
Finanzierungsüberschuss (-) / Finanzierungsfehlbetrag (+)	34'064'414	31'377'414	29'515'914	27'760'914	25'150'314	21'516'514
Nettoschuld (+) / Nettovermögen (-)						
Finanzierungsüberschuss (-) / Finanzierungsfehlbetrag (+)	107'771	93'224'400	111'08'900	941'7800	183'782'000	242'732'000
Nettoschuld (+) / Nettovermögen (-) pro Einwohner						
Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt.	-22'133'434	-1281'1034	-1'702'134	7'715'666	26'093'866	50'367'066
Nettoverschuldungsquotient						
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge, bzw. wie viel Jahresthestranchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen.	-3'096	-1'767	-233	1'050	3'526	6'806
Nettoverschuldungsquotient						
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge, bzw. wie viel Jahresthestranchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen.	-131.2%	-84.4%	-10.7%	47.1%	157.8%	301.9%
Selbstfinanzierungsgrad						
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.	94.4%	-28.6%	-15.5%	-12.4%	-10.1%	-12.7%
Selbstfinanzierungsanteil						
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann.	7.8%	-9.9%	-6.6%	-4.5%	-7.2%	-11.6%
Zinsbelastungsanteil						
Diese Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des «verfügbaren Einkommens» durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.	0.0%	0.1%	0.5%	1.4%	2.7%	4.7%
Kapitaldienstanteil						
Diese Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.	3.2%	4.8%	5.3%	6.8%	8.6%	11.5%
Investitionsanteil						
Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben.	14.3%	26.4%	32.1%	28.0%	40.7%	45.1%

ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

TRAKTANDUM 3

Aus Datenschutzgründen wurden die Anträge zur Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts aus der Broschüre entfernt.

TRAKTANDUM 4

Aus Datenschutzgründen wurden die Anträge zur Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts aus der Broschüre entfernt.

ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

TRAKTANDUM 5

Aus Datenschutzgründen wurden die Anträge zur Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts aus der Broschüre entfernt.

ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

TRAKTANDUM 6

Aus Datenschutzgründen wurden die Anträge zur Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts aus der Broschüre entfernt.

ANTRÄGE ZU DEN TRAKTANDEN, DIE NICHT DER URNENABSTIMMUNG UNTERLIEGEN

TRAKTANDUM 7

Aus Datenschutzgründen wurden die Anträge zur Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts aus der Broschüre entfernt.

Notizen



Gemeinde Altendorf

MATCH-BILLETTE

FÜR SPIELE DER RAPPERSWIL-JONA LAKERS

Für die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Altendorf stehen für die **Saison 2022/2023** vergünstigte Tickets für die Heimspiele der Rapperswil-Jona Lakers im Sektor A zur Verfügung.

Alle Informationen zur Ticketabgabe finden Sie auf der Homepage www.altendorf.ch im Bereich Freizeit unter der Rubrik Sport und Freizeit.

Die Tickets können direkt über den Online-Schalter reserviert und bei den Einwohnerdiensten abgeholt werden.

Der Gemeinderat Altendorf

Bitte aufbewahren



Juni 2018

Merkblatt Notfalltreffpunkt

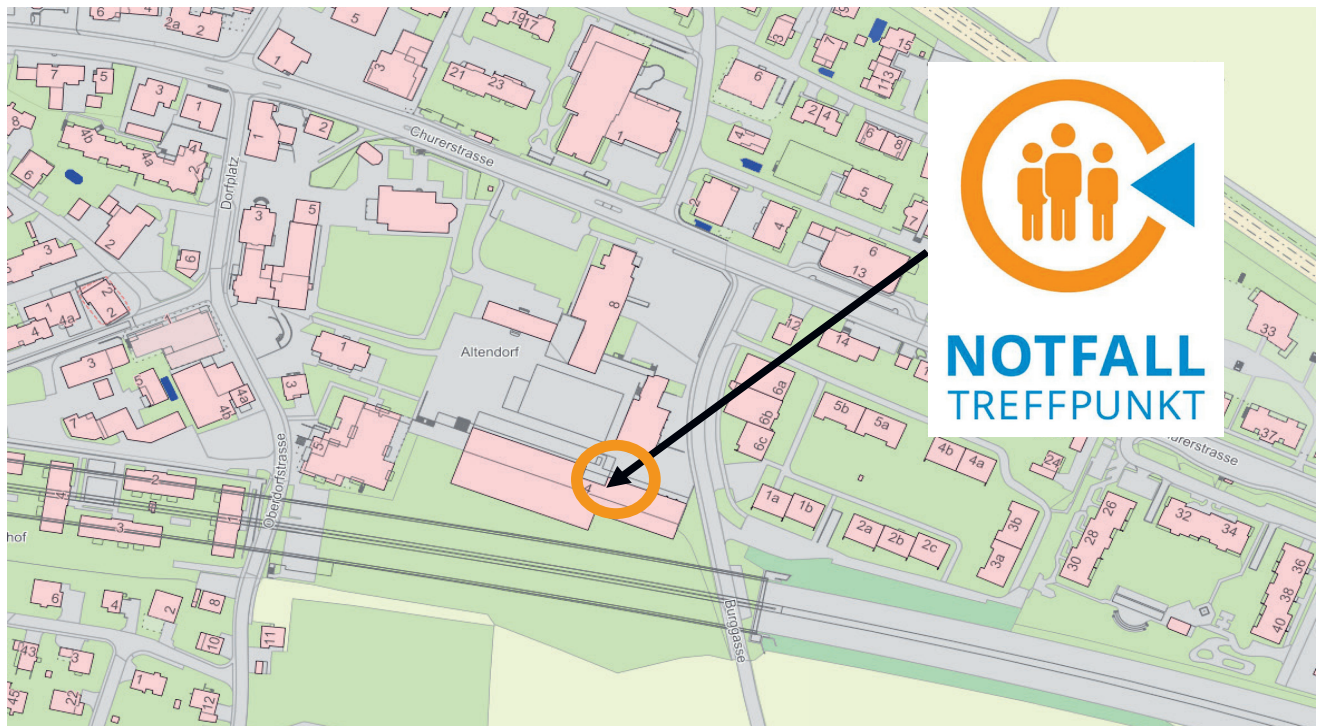
Ein plötzlicher, überregionaler und länger andauernder Strom- und Infrastrukturausfall (**BLACKOUT**) ist kein gewöhnlicher Stromausfall:

- Die Wiederherstellung der Stromversorgung kann Stunden oder Tage dauern.
- Alle lebenswichtigen und stromabhängigen Infrastrukturen (Telefon, ÖV, Versorgung usw.) fallen aus oder stehen nur eingeschränkt zur Verfügung.

Rufen Sie die Notfalldienste nur in einem wirklichen Notfall an. Wenn ein Notfall eintritt und die Notfallnummern der Polizei (117), Feuerwehr (118) und des sanitätsdienstlichen Rettungsdienstes (144) nicht mehr funktionieren, begeben Sie sich zum **Notfalltreffpunkt**.

Ihr **Notfalltreffpunkt** befindet sich beim:

Eingang zur Mehrzweckhalle, Burggasse 4, 8852 Altendorf



Rückseite beachten!

Gemeinde Altendorf, Dorfplatz 3, 8852 Altendorf, info@altendof.ch, www.altendof.ch
Im Auftrag des kant. Amtes für Militär, Feuer und Zivilschutz (AMFZ)



BLACKOUT - Wie kann ich mich vorbereiten?

(Quelle: Internet)

Was ist, wenn plötzlich das Licht ausgeht, Handy, Internet, Heizung, Bankomat, Tankstelle, öffentlicher Verkehr usw. nicht mehr funktionieren? Wenn das Wasser für die Toilettenspülung nicht reicht, der Kochherd kalt bleibt, dafür der Kühlschrank und die Gefriertruhe warm werden?

Ein BLACKOUT ist kein Schicksalsszenario!

Wir können uns mit einfachen Mitteln darauf vorbereiten und ihm den Schrecken weitgehend nehmen. Mit gezielten Vorbereitungen lassen sich auch viele andere unerwünschte und überraschende Situationen (z.B. Extremwetterereignisse, Krankheiten usw.) leichter bewältigen.

Verhalten Sie sich richtig!

- Keine Panik – Stromausfall ist kein Notfall - der Ausfall bedroht Sie nicht unmittelbar.
- Informieren Sie sich über Batterie-Radio und befolgen Sie die Anweisungen der Behörden.
- Nutzen Sie Telefon- und andere Kommunikationsnetze (Überlastung) sowie Autos und andere Verkehrsmittel (erhöhte Unfallgefahr) nur für wichtige und dringende Bedürfnisse.
- Schalten Sie alle Elektrogeräte aus (z.B. Herdplatten, usw.) und ziehen Sie alle möglichen Stecker aus (z.B. Bügeleisen, Werkzeuge, usw.)! Sie reduzieren damit die Unfallgefahr und erleichtern das Hochfahren des Netzes.
- Schalten Sie empfindliche Geräte wie Fernseher und PC ab, um Schäden durch Spannungsspitzen beim Hochfahren des Netzes zu vermeiden.
- Schonen Sie vorhandene Akkus und Batterien, öffnen Sie Kühl- und Gefrierschrank möglichst wenig und nur kurz.
- Informieren und unterstützen Sie Ihre Nachbarn und hilfsbedürftige Personen in Ihrem Umfeld.

Lassen Sie sich nicht überraschen!

Überlegen Sie sich heute, was das für Sie und Ihre nächste Umgebung bedeuten könnte, welche besonderen Herausforderungen bei Dunkelheit, Kälte oder Krankheit auf Sie zukommen und was Sie vorsorglich tun können, um mit einer solchen Situation besser fertig zu werden! Dazu ein paar Gedanken, die Sie in Ihrer persönlichen Vorbereitung unterstützen:

- Ist eine funktionsfähige Taschen- Stirn- oder Velolampe griffbereit?
- Sind Trinkwasserreserven und haltbare Lebensmittel, die ohne zu kochen geniessbar sind, vorhanden?
- Gibt's im Haushalt ein batteriebetriebenes Radio (Autoradio kann evtl. aushelfen)?
- Sind funktionsfähige Batterien, Kerzen und Streichhölzer/Feuerzeuge vorhanden?
- Ist Holz oder Gas für den Gartengrill oder die Campingausrüstung verfügbar?
- Ist die Hausapotheke mit Reservemedikamenten ausgerüstet?
- Sind Medikamente, bei regelmässigem Bedarf, für 10 Tage vorhanden?
- Wie und wo ist die Körperpflege möglich?
- Wie werden die Hygieneansprüche ohne funktionierende WC-Spülung abgedeckt?
- Wie erfolgt die Familienzusammenführung während der Schul- und Arbeitszeit?
- Gibt es Schutz gegen Kälte in der Wohnung? Wie zum Beispiel Holz fürs Cheminée oder Ofen, hat jeder einen guten Schlafsack oder warme Decken?
- Kann ich auf Nachbarschaftshilfe zählen, benötigt jemand meine Unterstützung (z.B. im Lift)?
- Sind Telefonnummern und Adressen auch in schriftlicher Form vorhanden?

Wir leben in einer sehr sicheren Umgebung. Das soll auch so bleiben. Aber wir sollten uns nicht selbst täuschen und mögliche aussergewöhnliche Situationen ausblenden. Solche können eintreten. Vorbereitet sein kostet nicht viel, hilft aber enorm im Ereignisfall!

Nehmen Sie die Sache einfach selbst in die Hand!

Weitere Informationen finden Sie unter: www.alertswiss.ch